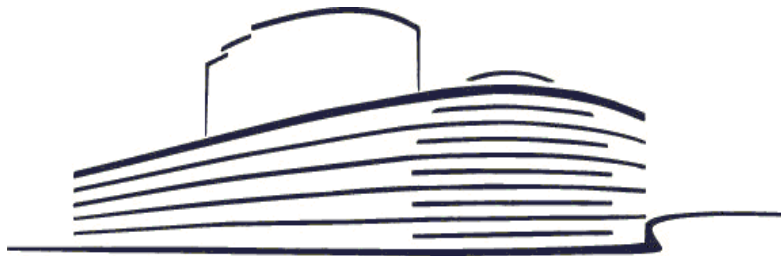


# EUROOPA PARLAMENT



2007 - 2008



Istungi

## PROTOKOLL

esmaspäev  
3. september 2007

P6\_PV(2007)09-03

PE 394.347

**ET**

**ET**

## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

## HÄÄLETUSI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
ITS	fraktsioon Identiteet, Traditsioon, Suveräänsus
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	2
2. Presidentuuri avaldus.....	2
3. Eelmise istungi protokollki kinnitamine.....	2
4. Esitatud dokumendid .....	3
5. Parlamendi koosseis.....	9
6. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis.....	10
7. Kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktide allkirjastamine .....	10
8. Nõukogu ühiste seisukohtade teatavakstegemine.....	11
9. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid .....	11
10. Petitsioonid .....	11
11. Assigneeringute ümberpaigutamine.....	16
12. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine) .....	18
13. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus .....	19
14. Tööplaan .....	19
15. Üheminutilised sõnavõetud poliitiliselt olulistel teemadel.....	19
16. Metsatulekahjud Kreekas, nende tagajärjed ning järeldused ennetus- ja hoiatusmeetmete võtmiseks (arutelu).....	19
17. Euroopa Liidu parem õigusloome - Parem õigusloome 2005: subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamine - 13. aastaaruanne - Õiguskeskkonna lihtsustamise strateegia - Soovituslike õigusaktide kasutamine (arutelu) .....	20
18. EURESi tegevusaruanne 2004-2005: Ühtse Euroopa tööturu poole (arutelu) .....	21
19. Järgmise istungi päevakord.....	22
20. Istungi lõpp .....	22
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u> .....	23

# EUROOPA PARLAMENT

## 2007–2008 ISTUNGJÄRK

3.–6. september 2007 istungid

### STRASBOURG

### PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING  
president

#### 1. Istungjärgu jätkamine

Istung algas kell 17.00.

#### 2. Presidentuuri avaldus

##### In memoriam

President mälestas parlamendi nimel endist parlamendiliiget, Luksemburgi endist peaministrit ja komisjoni endist presidenti Gaston Thorni, kes suri 26.8.2007, ning Prantsusmaa endist peaministrit ja komisjoni endist asepresidenti Raymond Barre'i, kes suri 25.8.2007.

Lisaks tuletas ta meelde, et 31.8.2007 oli Euroopa Parlamendi silmapaistva liikme Altiero Spinelli sajas sünniaastapäev.

##### Katastroofid ja terrorism

President tegi avalduse möödunud suve tähtsamate ja palju inimohvraid nõudnud õnnetusjuhtumite kohta, nagu üleujutused Ühendkuningriigis, kuumalaine Vahemere idaosas, traagilised metsapõlengud Kreekas, maavärin Peruus, vägivalda jätkumine Iraagis ning paljude Euroopasse suundujate kadunuksjäämine merel.

°  
° ° °

Parlament pidas lahkunute mälestuseks üheminutilise leinaseisaku.

#### 3. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

°  
° ° °

Marie Anne Isler Béguin teatas, et kuna ta juhib valimiste vaatlusmissiooni Sierra Leones, ei saa ta käesoleval osaistungjärgul osaleda.

#### 4. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

1) nõukogu ja komisjon:

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta (KOM(2007)0364 - C6-0202/2007 - 2007/0130(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AFCO
	nõuandvad komisjonid :	BUDG, JURI, CONT

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse tegevusprogramm kõrghariduse kvaliteedi parandamiseks ja kultuuridevahelise mõistmise edendamiseks kolmandate riikidega tehtava koostöö kaudu (Erasmus Mundus) (2009–2013) (KOM(2007)0395 - C6-0228/2007 - 2007/0145(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	CULT
	nõuandvad komisjonid :	FEMM, DEVE, AFET, EMPL, BUDG

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/54/EÜ seoses teatavate sätete kohaldamisega Eesti suhtes (KOM(2007)0411 - C6-0230/2007 - 2007/0141(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ITRE
----------------	---------------------------	------

- 2007. eelarveaasta paranduseelarve projekt nr 5 - Tulude koondarvestus - III jagu – Komisjon (11707/2007 - C6-0232/2007 - 2007/2162(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 27/2007 – III eelarveosa –Komisjon (SEC(2007)0685 - C6-0233/2007 - 2007/2171(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika kaasajastamise programmi (MEETS) kohta (KOM(2007)0433 - C6-0234/2007 - 2007/0156(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
	nõuandvad komisjonid :	BUDG, ITRE, INTA

- Ettepanek : Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1543/2000, millega kehtestatakse ühenduse raamistik ühise kalanduspoliitika elluviimiseks vajalike andmete kogumiseks ja haldamiseks (KOM(2007)0369 - C6-0235/2007 - 2007/0127(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	PECH
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek: Nõukogu määrus, milles käsitletakse ühenduse kalalaevadele loa andmist püügiks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele (KOM(2007)0330 - C6-0236/2007 - 2007/0114(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	PECH
	nõuandvad komisjonid :	DEVE, ENVI

- Ettepanek: Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelise teadus- ja tehnikaalase koostöö lepingu sõlmimise kohta (KOM(2007)0276 - C6-0237/2007 - 2007/0096(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ITRE
	nõuandvad komisjonid :	AFET, BUDG

- Soovitus: Nõukogu otsus, mis käsitleb Bulgaaria ja Rumeenia ühinemist Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse 26. juuli 1995. aasta konventsiooniga, mis on koostatud Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel, Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse konventsiooni 27. septembri 1996. aasta protokolliga, mis on koostatud Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel, 29. novembri 1996. aasta protokolliga, mis on koostatud Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel ja mis käsitleb Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse konventsiooni tõlgendamist Euroopa Ühenduste Kohtu tehtud eelotsuste abil, ning Euroopa ühenduste finantshuvide kaitse konventsiooni 19. juuni 1997. aasta teise protokolliga, mis on koostatud Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel (KOM(2007)0277 - C6-0238/2007 - 2007/0100(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	CONT

- Ettepanek: nõukogu otsus, Argentina, Austraalia, Brasiilia, Kanada, Hiina, Taiwani, Penghu, Kinmeni ja Matsu omaette tolliterritooriumide (Hiina Taipei), Colombia, Kuuba, Ecuadori, Hongkongi erihalduspiirkonna, India, Jaapani, Korea, Uus-Meremaa, Filipiinide, Šveitsi ja Ameerika Ühendriikidega GATSi XXI artikli alusel sõlmitavate asjaomaste kokkulepete kohta seoses vajalike kompenseerivate täpsustustega, mis tulenevad Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi,

Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Austria Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi, Slovaki Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemisest Euroopa Liiduga (11507/2007 - C6-0239/2007 - 2007/0055(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek: Nõukogu otsus korruptsioonivastase kontaktpunktide võrgustiku kohta (11231/2007 - C6-0240/2007 - 2007/0809(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	CONT

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv mitteautomaatkaalude kohta (kodifitseeritud versioon) (KOM(2007)0446 - C6-0241/2007 - 2007/0164(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	JURI
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 87/372/EMÜ sagedusalade kohta, mis reserveeritakse üleeuroopalise üldkasutatava digitaalse maismaa liikuva kärgside kooskõlastatud kasutuselevõtmiseks ühenduses (KOM(2007)0367 - C6-0242/2007 - 2007/0126(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ITRE
	nõuandvad komisjonid :	IMCO

- Eelnõu: nõukogu otsus Schengeni acquis' sätete täieliku kohaldamise kohta Tšehhi Vabariigis, Eesti Vabariigis, Läti Vabariigis, Leedu Vabariigis, Ungari Vabariigis, Malta Vabariigis, Poola Vabariigis, Sloveenia Vabariigis ja Slovaki Vabariigis (11722/2007 - C6-0244/2007 - 2007/0810(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek: Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1947/2005 seoses Soome antava riikliku abiga seemne ja teraviljaseemne puhul (KOM(2007)0323 - C6-0245/2007 - 2007/0109(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AGRI
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek: nõukogu raamotsus teatud rassismi ja ksenofoobia vormide ja ilmingute vastu võitlemise kohta kriminaalõiguse vahenditega (11522/2007 - C6-0246/2007 - 2001/0270(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
----------------	---------------------------	------

nõuandvad JURI  
komisjonid :

- Ettepanek: Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise teadus- ja tehnikaalase koostöölepingu sõlmimise kohta (KOM(2007)0352 - C6-0247/2007 - 2007/0124(CNS))

edasi saadetud vastutavale ITRE  
komisjonile :  
  
nõuandvad AFET  
komisjonid :

- Ettepanek: Nõukogu otsus sõe ja terase teadusfondi teadusprogrammi mitmeaastaste tehniliste suuniste kohta (KOM(2007)0393 - C6-0248/2007 - 2007/0135(CNS))

edasi saadetud vastutavale ITRE  
komisjonile :  
  
nõuandvad ENVI, BUDG  
komisjonid :

- Ettepanek: Nõukogu otsus, millega lubatakse Prantsusmaal kohaldada oma ülemeredepartemangudes toodetud traditsioonilise rummi suhtes vähendatud aktsiisimäära ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu 18. veebruari 2002. aasta otsus 2002/166/EÜ (KOM(2007)0318 - C6-0249/2007 - 2007/0131(CNS))

edasi saadetud vastutavale REGI  
komisjonile :  
  
nõuandvad AGRI, ECON  
komisjonid :

- Ettepanek: Nõukogu otsus, millega sõlmitakse Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide nimel Euroopa Majandusühenduse ja San Marino Vabariigi vahelise koostöö- ja tolliliidu lepingu protokoll, milles käsitletakse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia lisamist lepinguosaliste hulka seoses nende riikide ühinemisega Euroopa Liiduga (KOM(2007)0309 - C6-0250/2007 - 2007/0105(CNS))

edasi saadetud vastutavale INTA  
komisjonile :  
  
nõuandvad AFET  
komisjonid :

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv mootorsõidukite ja nende haagiste tagumiste numbritulelaternate kohta (kodifitseeritud versioon) (KOM(2007)0451 - C6-0252/2007 - 2007/0162(COD))

edasi saadetud vastutavale JURI  
komisjonile :

- Ettepanek: Nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ seoses teatavate käibemaksumäärasid käsitlevate ajutiste sätetega (KOM(2007)0381 - C6-0253/2007 -



edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ECON
	nõuandvad komisjonid :	JURI, IMCO

- Ettepanek: Nõukogu määrus veinituru ühise korralduse kohta, millega muudetakse teatavaid määrusi (KOM(2007)0372 - C6-0254/2007 - 2007/0138(CNS))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	AGRI
	nõuandvad komisjonid :	ENVI, BUDG, IMCO

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 84/539/EMÜ veterinaarmeditsiinis kasutatavaid elektromeditsiiniseadmeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (KOM(2007)0465 - C6-0255/2007 - 2007/0168(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	IMCO
	nõuandvad komisjonid :	ENVI

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv põllu- või metsamajanduslike traktorite tekitatud raadiohäirete summutamise (elektromagnetiline ühilduvus) kohta (Kodifitseeritud versioon) (KOM(2007)0462 - C6-0256/2007 - 2007/0166(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	JURI
----------------	---------------------------	------

- Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus liikuva kosmoseside süsteemide valiku ja nendega seotud lubade andmise kohta (KOM(2007)0480 - C6-0257/2007 - 2007/0174(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ITRE
	nõuandvad komisjonid :	CULT, IMCO

## 2) parlamendi komisjonid:

### 2.1) raportid:

- \*\*\*I Raport: Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv ohtlike kaupade siseveo kohta (KOM(2006)0852 - C6-0012/2007 - 2006/0278(COD)) - TRAN komisjon - Raportöör: Bogusław Liberadzki (A6-0253/2007)

- Raport soovituslike õigusaktide kasutamise institutsioonilise ja õigusliku mõju kohta (2007/2028(INI)) - JURI komisjon - Raportöör: Manuel Medina Ortega (A6-0259/2007)

- Rapport: Rahvusvahelised meditsiinilised sanitaareeskirjad (2007/2079(INI)) - ENVI komisjon - Rapportöör: Miroslav Ouzký (A6-0263/2007)
- Rapport: Õiguskeskkonna lihtsustamise strateegia (2007/2096(INI)) - JURI komisjon - Rapportöör: Giuseppe Gargani (A6-0271/2007)
- Rapport Euroopa Liidu parema õigusloome kohta (2007/2095(INI)) - JURI komisjon - Rapportöör: Katalin Lévai (A6-0273/2007)
- Rapport : "Parem õigusloome 2005": subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamine – 13. aastaaruanne (2006/2279(INI)) - JURI komisjon - Rapportöör: Bert Doorn (A6-0280/2007)
- Rapport: Roheline raamat ühenduse tarbijaõigustiku läbivaatamise kohta (2007/2010(INI)) - IMCO komisjon - Rapportöör: Béatrice Patrie (A6-0281/2007)
- \* Rapport: Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2001/114/EÜ teatavate inimtoiduks ettenähtud täielikult või osaliselt veetustatud piimakonservide kohta (KOM(2007)0058 [[01]] - C6-0083/2007 - 2007/0025(CNS)) - AGRI komisjon - Rapportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0282/2007)
- \* Rapport: Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta (KOM(2007)0058 [[02]] - C6-0084/2007 - 2007/0026(CNS)) - AGRI komisjon - Rapportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0283/2007)
- \* Rapport: Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2597/97, millega sätestatakse täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta joogipiima osas (KOM(2007)0058 [[03]] - C6-0085/2007 - 2007/0027(CNS)) - AGRI komisjon - Rapportöör: Elisabeth Jeggle (A6-0284/2007)
- \*\*\*I Rapport: Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1059/2003 (millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS)) Bulgaaria ja Rumeenia Euroopa Liiduga ühinemise tõttu (KOM(2007)0095 - C6-0091/2007 - 2007/0038(COD)) - REGI komisjon - Rapportöör: Gerardo Galeote (A6-0285/2007)
- Rapport: Kaubaveologistika Euroopas – jätkusuutliku liikuvuse võti (2006/2228(INI)) - TRAN komisjon - Rapportöör: Inés Ayala Sender (A6-0286/2007)
- \* Rapport : Soome Vabariigi algatus eesmärgiga võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu akti Europoli analüüsifailide suhtes kohaldatava eeskirja vastuvõtmise kohta (16336/2006 - C6-0048/2007 - 2007/0802(CNS)) - LIBE komisjon - Rapportöör: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A6-0288/2007)
- Rapport: Ühtse turu läbivaatamine: tökete ja ebatõhususte ületamine parema rakendamise ja jõustamise abil (2007/2024(INI)) - IMCO komisjon - Rapportöör: Jacques Toubon (A6-0295/2007)
- Rapport: Liikmesriikide 2005. aasta jõupingutused püügivõimsuse ja kalapüügivõimaluste püsiva tasakaalu saavutamiseks (2007/2108(INI)) - PECH komisjon - Rapportöör: Paulo Casaca (A6-0297/2007)
- Rapport: Säästva lähenemisviisi rakendamine ELi kalanduses maksimaalse jätkusuutliku saagikuse kaudu (2006/2224(INI)) - PECH komisjon - Rapportöör: Carmen Fraga Estévez (A6-0298/2007)

- Raport : Euroopa Liidu 2007. eelarveaasta paranduseelarve nr 5/2007 projekt - III jagu – komisjon (11707/2007 - C6-0232/2007 - 2007/2162(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: James Elles (A6-0300/2007)

- Raport: Kolmandate riikidega peetavad inimõigustealased dialoogid ja konsultatsioonid (2007/2001(INI)) - AFET komisjon - Raportöör: Elena Valenciano Martínez-Orozco (A6-0302/2007)

- Raport: Euroopa Liidu strateegia liikmesriikide toetamiseks alkoholist põhjustatud kahju vähendamisel (2007/2005(INI)) - ENVI komisjon - Raportöör: Alessandro Foglietta (A6-0303/2007)

### 3) parlamendiliikmed:

#### 3.1) infotunni ajal suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 109)

- komisjonile:

Ciornei Silvia, Medina Ortega Manuel, McGuinness Mairead, Crowley Brian, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Țicău Silvia-Adriana, Seppänen Esko, Ryan Eoin, Papastamkos Georgios, Arnautakis Stavros, Papadimoulis Dimitrios, Ludford Sarah, Howitt Richard, Tzampazi Evangelia, De Rossa Proinsias, Staniszevska Grażyna, Sinnott Kathy, Pafilis Athanasios, Willmott Glenis, Staes Bart, Davies Chris, Posselt Bernd, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof, Evans Robert, Jackson Caroline, Mikko Marianne, Gaľa Milan, Gklavakis Ioannis, Sonik Bogusław, Ó Neachtain Seán, Aylward Liam, Newton Dunn Bill, Segelström Inger, Belet Ivo, Dillen Koenraad, Harkin Marian, Higgins Jim, Van Hecke Johan, van Nistelrooij Lambert, Toussas Georgios, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Andrikienė Laima Liucija, Manolakou Diamanto, Scheele Karin;

- nõukogule

Medina Ortega Manuel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Davies Chris, Claeys Philip, Martin David, Seppänen Esko, Posselt Bernd, Ludford Sarah, Papadimoulis Dimitrios, Karim Sajjad, McGuinness Mairead, Mikko Marianne, Crowley Brian, Ó Neachtain Seán, Ryan Eoin, Aylward Liam, Vanhecke Frank, Geringer de Oedenberg Lidia Joanna, Manolakou Diamanto, Pafilis Athanasios, Harkin Marian, De Rossa Proinsias, Van Hecke Johan, Budreikaitė Danutė, Morgantini Luisa, Howitt Richard, Kratsa-Tsagaropoulou Rodi, Andrikienė Laima Liucija, Toussas Georgios, Țicău Silvia-Adriana.

#### 3.2) soovitude ettepanekud (kodukorra artikkel 114):

- Ana Maria Gomes, fraktsiooni PSE nimel. Ettepanek võtta vastu soovitus nõukogule Euroopa Liidu rolli kohta Iraagis (B6-0328/2007)

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

AFET

nõuandvad  
komisjonid :

DEVE, BUDG, INTA

## 5. Parlamendi koosseis

- Belgia pädevad ametiasutused andsid teada Marc Tarabella nimetamisest ametikohale, mis ei ole vastavalt esindajate otsest ja üldist Euroopa Parlamenti valimist käsitleva akti artikli 7 lõikele 3 ühitatav Euroopa Parlamendi liikme ametikohaga. Parlament võttis selle teadmiseks ning kinnitas

vastavalt kodukorra artikli 4 lõikele 1 ametikoha vabanemist alates 20. juulist 2007.

- Poola pädevad ametiasutused andsid teada Michał Tomasz Kamiński nimetamisest riigisekretäriks. Parlament võttis selle teadmiseks ning kinnitas vastavalt esindajate otsest ja üldist Euroopa Parlamenti valimist käsitleva akti artikli 7 lõikele 1 ja kodukorra artikli 4 lõikele 1 ametikoha vabanemist alates 7. augustist 2007.

- Belgia pädevad ametiasutused andsid vahepeal teada Giovanna Corda nimetamisest Marc Tarabella asemele alates 31. augustist 2007.

- Poola pädevad ametiasutused andsid vahepeal teada Ewa Tomaszewska nimetamisest Michał Tomasz Kamiński asmele alates 30. augustist 2007.

Vastavalt kodukorra artikli 3 lõikele 2 võtavad Giovanna Corda ja Ewa Tomaszewska osa parlamendi ja selle organite istungitest ja koosolekuteist ning neil on kõik sellest tulenevad õigused, kuni nende volitusi pole kontrollitud või vaidluse kohta pole veel otsust vastu võetud, olles eelnevalt esitanud deklaratsiooni selle kohta, et neil ei ole ühtki Euroopa Parlamendi liikme ametiga kokkusobimatut ametit.

## **6. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis**

Fraktsioonide PPE-DE, PSE, ALDE ja ITS taotlusel kinnitas parlament järgmised ametissenimetamised:

DEVE komisjon: Józef Piniori asemel Alain Hutchinson

REGI komisjon: Alain Hutchinsoni asemel Józef Pinior

TRAN komisjon: Francesco Ferrari

Delegatsioon Iraaniga suhtlemiseks: Desislav Chukolov

Delegatsioon Indiaga suhtlemiseks: Christopher Beazley asemel Charles Tannock

## **7. Kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktide allkirjastamine**

President teatas, et vastavalt kodukorra artiklile 68 allkirjastab ta kolmapäeval koos nõukogu eesistujaga järgmised kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktid:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega kehtestatakse eeskirjad kinnispakkides olevate toodete nimikoguste kohta, tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 75/106/EMÜ ja 80/232/EMÜ ning muudetakse nõukogu direktiivi 76/211/EMÜ (3621/1/2007 - C6-0264/2007 - 2004/0248(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 92/49/EMÜ ning direktiive 2002/83/EÜ, 2004/39/EÜ, 2005/68/EÜ ja 2006/48/EÜ seoses finantssektoris osaluse omandamise ja selle suurendamise tehingute suhtes rakendatava usaldusväärsuse hindamise menetluskorra ja kriteeriumidega (3610/2/2007 - C6-0262/2007 - 2006/0166(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega kehtestatakse raamistik mootorsõidukite ja

nende haagiste ning selliste sõidukite jaoks mõeldud süsteemide, osade ja eraldi seadmestike kinnituse kohta (raamdirektiiv) (3622/1/2007 - C6-0266/2007 - 2003/0153(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 90/385/EMÜ aktiivseid siirdatavaid meditsiiniseadmeid käsitlevate liikmesriikide õigusnormide ühtlustamise kohta ja nõukogu direktiivi 93/42/EMÜ meditsiiniseadmete kohta ning direktiivi 98/8/EÜ, mis käsitleb biotsiidide turuleviimist (3612/5/2007 - C6-0263/2007 - 2005/0263(COD))

## **8. Nõukogu ühiste seisukohtade teatavakstegemine**

Vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 1 teatas president, et on nõukogult saanud järgmise ühise seisukoha koos selle vastuvõtmise põhjenduste ja komisjoni seisukohaga:

- Nõukogu 23. juuli 2007. aasta ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi "Põhiõigused ja õigusasjad" raames eriprogramm "Narkomaania ennetus- ja teavitustegevus" (08698/4/2007 - C6-0258/2007 - 2005/0037B(COD))  
edasi saadetud vastutavale komisjonile: LIBE

Seisukoha vastuvõtmiseks parlamendile antud kolmekuuline tähtaeg algab homme, 04.09.2007.

## **9. Nõukogu edastatud kokkulepete tekstid**

Nõukogu on edastanud järgmiste dokumentide tõestatud koopiad:

- Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning Armeenia Vabariigi vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga,

- Euroopa Ühenduste ja nende liikmesriikide ning Gruusia vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga,

- Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vaheline nimetatud riikide Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa Agentuuri tegevuses osalemise üksikasjalikke eeskirju käsitlev kokkulepe,

- ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vaheline kalandusalane partnerlusleping,

- Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise vastavushindamise vastastikuse tunnustamise lepingu muutmise leping,

- ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahelise assotsiatsioonilepingu teine lisaprotokoll, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga.

## **10. Petitsioonid**

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petitsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 191 lõikele 5 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

Venglin Boydev (nr 599/2007);  
 Karl-Heinz von der Brüggen (2 allkirja) (nr 600/2007);  
 Anastassios Ghiatis (ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ALPHA BANK) (2 allkirja) (nr 601/2007);  
 Simeon Stavrakidis (ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ "Λογος της Πέλλας") (nr 602/2007);  
 Apostolos Vasilopoulos (Πανελλήνια Ενωση Ιδιοκτητών ΕΔΧ Αυτοκινήτων Πρώην Κοινοτήτων ' Η Ενότητα') (2 allkirja) (nr 603/2007);  
 Fotios Eliopoulos (nr 604/2007);  
 Anastasia Alifieraki (2 allkirja) (nr 605/2007);  
 Adolfo Pérez Esquivel (Fundación SERPAJ (Servicio Paz y Justicia)) (29 allkirja) (nr 606/2007);  
 (nimi salastatud) (nr 607/2007);  
 Eric Sanderson (2 allkirja) (nr 608/2007);  
 David Sparkes (2 allkirja) (nr 609/2007);  
 Eckhard Ropohl (Pedramala 2, S.L.) (nr 610/2007);  
 D.R. Arthurs (La Cuta Owners' Association) (nr 611/2007);  
 Bent Lomm (23 allkirja) (nr 612/2007);  
 Robert Houliston (7 allkirja) (C.L.A.R.O.) (nr 613/2007);  
 Radvile Mokunaite (Jaunųjų Konservatorių Lyga) (19726 allkirja) (nr 614/2007);  
 Jaime de Jerónimo González (nr 615/2007);  
 Manuel Blanco Pérez (Asociación "Defensores del parque natural de la Albufera de Valencia") (nr 616/2007);  
 José Miguel Sanfeliú Bueno (Asociación de afectados del PAI "Dels Tarongers Golf Resort" Albalat dels Tarongers) (nr 617/2007);  
 Rosario Valls Comes (Asociación "Antics propietaris del Nou Mestalla Pla Parcial Ademuz A i B") (nr 618/2007);  
 José Roger Dols (Asociación de Vecinos Sant Joan del Riu Sec) (nr 619/2007);  
 Juan José Salvador Tena (Asociación ciudadanos de Benicàssim contra los abusos urbanísticos) (nr 620/2007);  
 Gaspar Lloret Valenzuela (Grupo Municipal en el Ayuntamiento de Villajoyosa) (nr 621/2007);  
 Antonio Ferrándiz González (nr 622/2007);  
 Juana Cabrera García (Unión Sindical Obrera RTVE de Canarias) (3 allkirja) (nr 623/2007);  
 Ary Pieter Eilander (nr 624/2007);  
 Manuel Morales (Agrupaciones de Afectados por los PAIS de Cullera (Marenyet y Brosquill)) (nr 625/2007);  
 Salvador Blanco Revert (Recuperem La Model) (nr 626/2007);  
 Julio Sanz García (nr 627/2007);  
 José Carles Ballester (Asociación de Vecinos Calles Eugenia Viñes nr 97 - 117 Villas de las Arenas) (nr 628/2007);  
 José Enrique Moreno Górriz (nr 629/2007);  
 Gonzalo Huertas García (nr 630/2007);  
 Juan Antonio López de Uralde (Greenpeace España) (nr 631/2007);  
 Francisco Javier Arribas Borque (nr 632/2007);  
 Antonio Fernández Castillo (nr 633/2007);  
 Bruno Thiebergien (50 allkirja) (nr 634/2007);  
 Emile Schweicher (nr 635/2007);  
 Péter Hantz (22 allkirja) (nr 636/2007);  
 Paolo Camboni (nr 637/2007);  
 Dario Vesprini (2 allkirja) (nr 638/2007);  
 Silvano Talotti (Federazione Italiana Lavoratori Trasporti) (nr 639/2007);  
 Gabriele Bazzini (nr 640/2007);  
 (nimi salastatud) (nr 641/2007);

Vincenzo Schiavone (nr 642/2007);  
Stefania Alessandrelli (Comitato Quartiere Torrette) (634 allkirja) (nr 643/2007);  
Zygmunt Kwolek (3 allkirja) (nr 644/2007);  
Mariusz Olszewski (nr 645/2007);  
Victor Armasu (nr 647/2007);  
Lucian Vasilache (2 allkirja) (nr 648/2007);  
Adrian Ștefan Iurașcu (FORUMUL CIVIC ROMÂNESC) (nr 649/2007);  
Horia Pîrleciu (nr 650/2007);  
Alexandra Irina Teodosescu (nr 651/2007);  
Rolf Schröder (nr 652/2007);  
Christian Geissler (nr 653/2007);  
Oliver Merz (nr 654/2007);  
Dirk Steffensen (nr 655/2007);  
Tim Gerber (nr 656/2007);  
Herbert Wruck (nr 657/2007);  
Irena Siemon (nr 658/2007);  
Ion Necsuliu (nr 659/2007);  
Arthur Rusch (nr 660/2007);  
Heinz et Ingeborg Meißel (nr 661/2007);  
Peter Poppe (Deutscher Ultraleicht-Segelflugverband e.V.im DAeC) (nr 662/2007);  
Vera, Friedrich et Philliph Gödl (nr 663/2007);  
Hans Hetz (nr 664/2007);  
Friedhelm Oehler (nr 665/2007);  
Jens Hick (nr 666/2007);  
Viktor Merten (nr 667/2007);  
Eduard Freitag (nr 668/2007);  
Günter van Gee (nr 669/2007);  
Georg Brunnbauer (nr 670/2007);  
Helga Linsler (Initiative für den sofortigen Ausstieg aus der Atomenergie) (nr 671/2007);  
Lothar Petter (Aktionskomitee gegen die geplanten Schigebietsneuerschließungen in Mellau und Damüls in Vorarlberg/Österreich) (nr 672/2007);  
Simon Validzic (Animal Liberation Association) (nr 673/2007);  
Tony Venebles (European Citizens Action Service a.s.b.l.) (nr 674/2007);  
Imelda Read (European Cervical Cancer Association) (nr 675/2007);  
Remington Hickes (nr 676/2007);  
David Burrage (British ExPats Association) (nr 677/2007);  
Katya Goranova (Business Support Centre for Small and Medium Enterprises) (nr 678/2007);  
Derek Barker (nr 679/2007);  
Joseph Tobin (nr 680/2007);  
Michael John Rosenorn-Lanng (nr 681/2007);  
Pamela Furley (nr 682/2007);  
Sean Lennon (nr 683/2007);  
David Wilkins (nr 684/2007);  
Robert Barrett (2 allkirja) (nr 685/2007);  
Roberto Ciaprazi (nr 686/2007);  
Antanas Dauderis (nr 687/2007);  
Christian Wagner (nr 688/2007);  
Christian Wagner (nr 689/2007);  
Michael Bajada (nr 690/2007);  
Marek Zielinski (nr 691/2007);  
Philipp Bekaert (Cercle Républicain) (nr 692/2007);  
Mahesh Yadav (Mahatma Gandhi Tibet Freedom Movement) (nr 693/2007);

David Donaldson (nr 694/2007);  
(nimi salastatud) (nr 695/2007);  
Victor Galea (AD Gozo Regional Committee) (nr 696/2007);  
Razvan Veer (nr 697/2007);  
Oisin Jones-Dillon (nr 698/2007);  
(nimi salastatud) (nr 699/2007);  
Ian Murphy (Limerick Port Users) (nr 700/2007);  
John McCarthy (nr 701/2007);  
Mary Maddock (nr 702/2007);  
Mary Fitzpatrick (nr 703/2007);  
Elizabeth Walsh (Milk Quota Owners Group) (nr 704/2007);  
Paul Kythreotis (nr 705/2007);  
Zsolt Hargitai (nr 706/2007);  
Sergiu et Victoria Håtlan (nr 707/2007);  
Igor Lutchyn (nr 708/2007);  
Paulina Skikorska-Radek (nr 709/2007);  
Jozef Sidorowicz (nr 710/2007);  
Jan Klusko (Ekoinstal Jan Klusko i Partnerzy Sp.J.) (nr 711/2007);  
(nimi salastatud) (nr 712/2007);  
Stanislaw Kalinowski (nr 713/2007);  
Konrad Wasniewski (nr 714/2007);  
Vladimir Tamas (nr 715/2007);  
Mariana Mihalache (nr 716/2007);  
Andreia Cristina Costin (nr 717/2007);  
Anders et Cecilia Bäck (nr 718/2007);  
Miroslav Bartek (nr 719/2007).

08.08.2007

Jordan Bebrevszky (Bolgár Kulturális Fórum) (27 allkirja) (nr 720/2007);  
Ianko Iankov (nr 721/2007);  
Jürgen Gekeler (nr 722/2007);  
Mihai Cristel Bocseru (nr 723/2007);  
Wolfgang Doetsch (nr 724/2007);  
Dieter Neuefeind (nr 725/2007);  
Sabine Schnoor (nr 726/2007);  
Frank Blume (9 allkirja) (nr 727/2007);  
Leo Steib (nr 728/2007);  
Marika Tross (nr 729/2007);  
Viktor Wenzel (2 allkirja) (nr 730/2007);  
Walter Prießnitz (nr 731/2007);  
Rolf et Regina Himmel (nr 732/2007);  
Horst Suschlsand (nr 733/2007);  
György Jakubinyi (Römisch Katholische Erzdiözese Alba-Iulia) (nr 734/2007);  
(nimi salastatud) (nr 735/2007);  
Johann Lambert Beckers (Heimkinderverband) (nr 736/2007);  
Barbara Sabine Maier (nr 737/2007);  
Mihail Karella (nr 738/2007);  
Eleni Liapi (nr 739/2007);  
Mihail Tsatsaroni (nr 740/2007);  
Athanasios Xiligiannis (NEA IEPH EΛIA) (nr 741/2007);  
Andreas Varnakiotis (Dimos Erineou) (nr 742/2007);



Mark Johnson (nr 743/2007);  
Hubert ja Gudrun Busekros (3 allkirja) (nr 744/2007);  
Andrey Kovatchev (Balkani Wildlife Society) (nr 745/2007);  
Maria Teresa Golfari (Associazione Concittadini di Terra Santa Operatori di Pace ONLUS) (789 allkirja) (nr 746/2007);  
Rómulo-Antonio Tenés Ocaña (nr 747/2007);  
Juan Manuel Iruela Sánchez (nr 748/2007);  
Lluís Llopis Tura (nr 749/2007);  
Francisco Pellicer Alcayna (Coordinadora Ciudadana para la Defensa de los Bosques Metropolitanos de la Ribera del Río Turia) (nr 750/2007);  
J. Elena Contreras López (Los Verdes de Cercedilla) (nr 751/2007);  
Amparo Palazón Martínez (Plataforma Cívica Monovera "Por Monóvar no a este PGOU") (25 allkirja) (nr 752/2007);  
Ilkka Pekanneimo (nr 753/2007);  
A. Petre Rădulescu (nr 754/2007);  
Jean-Jacques Sarton (nr 755/2007);  
(nimi salastatud) (3 allkirja) (nr 756/2007);  
Oreste Strano (Assoc. Amici di Isarno) (nr 757/2007);  
Luciano Santoro (nr 758/2007);  
Giuseppe Susca (nr 759/2007);  
Cosimo Fracasso (nr 760/2007);  
Wojciech Szymalski (Stowarzyszenie Zielone Mazowsze) (nr 761/2007);  
Adam Kowalczyk (nr 762/2007);  
(nimi salastatud) (nr 763/2007);  
Márcia Cristina Monteiro Canelas Pinto Ramos Peixoto (Jardim-Escola Primeiro Degrau) (nr 764/2007);  
Xián Nieto González (Associação Ambientalista Verdegaiá) (nr 765/2007);  
Viorica Teodora Maria Bogdanescu (nr 766/2007);  
Ion Coraci (17 allkirja) (nr 767/2007);  
Liliane Gross (nr 768/2007);  
Mihaly Chila Zsolt (nr 769/2007);  
Ioan Caton Paltineanu (PALTIN Intl. Inc.) (nr 770/2007);  
Moraru Zelinda (2 allkirja) (nr 771/2007);  
Marinela Grama (nr 772/2007).

16.08.2007

U. Schmidt (nr 773/2007);  
Inge Noack (nr 774/2007);  
Robert Krenn (nr 775/2007);  
Mihail Dan Lazar (nr 776/2007);  
Stefan Zöllner (nr 777/2007);  
Axel Mielke (1070 allkirja) (nr 778/2007);  
Sophia Farmakidou (nr 779/2007);  
Mark McLoughlin (nr 780/2007);  
Rosita Sweetman (nr 781/2007);  
John Coates (nr 782/2007);  
Giorgos Theoxaridis (Association Environmental and Ecological Organisation of Cyprus) (nr 783/2007);  
Ives Pinsard (Association Les Amis de la Forêt de Bucy) (koos 2036 allkirjaga) (nr 784/2007);  
Marco Salardi (Associazione "il Gabbiano") (nr 785/2007);  
Paolo Prieri (Comitato No TAV Val Sangone) (nr 786/2007);

Alessandro Ciotoli (Associazione IndieGesta) (nr 787/2007);  
Werner Pichler (Cittadini Attivi) (nr 788/2007);  
Gigliola Izzo (Comitato dei Cittadini di Giugliano in Campania, Qualiano e Villaricca) (1256 allkirja) (nr 789/2007);  
Izabella Odrobińska (Polskie Towarzystwo Stwardnienia Rozsianego) (nr 790/2007);  
Olinda Maria Gonçalves (nr 791/2007).

29.08.2007

Wolfram P. Kastner (Institut für Kunst und Forschung) (nr 792/2007);  
Lozan Stoimenov (Movement People's Fist) (nr 793/2007);  
(nimi salastatud) (nr 794/2007);  
Latchezar Popov (Advocates Europe) (535 allkirja) (nr 795/2007);  
Susan O' Flaherty (The Great Justice Action Group) (nr 796/2007);  
Samir Harou (nr 797/2007);  
Carlos A. Bethencourt González (Asociación Española en Austria) (nr 798/2007);  
José Antonio Moreno de Frutos (nr 799/2007);  
Daniel Delort (Coordination des indépendants du livre) (nr 800/2007);  
David Kergus (nr 801/2007);  
Victor Lopes (nr 802/2007);  
María Paula Noviel (Asociación Española y Comunitaria de Estatuas Vivientes y Teatro) (nr 803/2007);  
Pietro Marino (Federazione Esercizi Farmaceutici) (nr 804/2007);  
Gianluca Fenderico (nr 806/2007);  
Robert Alan Barlow (Lamayuru SL) (2 allkirja) (nr 805/2007);  
Jan Jaskiernia (nr 807/2007);  
(nimi salastatud) (4 allkirja) (nr 808/2007);  
Dimitricha Angelova Stoyanova (Initiativkomitee der Geschädigten vom Grand Hotel Varna AG) (708 allkirja) (nr 809/2007);  
Michael Schropp (nr 810/2007);  
Folker Musial (nr 811/2007);  
Ulrich Langner (nr 812/2007);  
Gotthard Otte (IG Metall Oranienburg) (nr 813/2007);  
Sascha Landwehr (nr 814/2007);  
Asta Nilsen (nr 815/2007);  
Konstantinos Koutsogiannis (nr 816/2007);  
Parthena Pimenidou (nr 817/2007);  
Nikolaos Karagiannakis (nr 818/2007);  
Sean Smyth (nr 819/2007);  
Raymond James Fox (nr 820/2007);  
Honorio Fernández Llamas (A.E.C.U.) (nr 821/2007);  
Karsten Betner (nr 822/2007);  
Santiago López Segovia (nr 823/2007);  
Margarita González Gómez (nr 824/2007);  
Carmen Borbujo Martínez (nr 825/2007);  
Rocco Gattuso (nr 826/2007);  
Pereira da Cruz Maria das Dores (nr 827/2007);  
José Maria de Jesús Martins (nr 828/2007).

## **11. Assigneeringute ümberpaigutamise**

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 18/2007

ettepaneku (C6-0166/2007 - SEC(2007)0676).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

◦  
◦ ◦ ◦

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 22/2007 ettepaneku (C6-0191/2007 - SEC(2007)0680).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

◦  
◦ ◦ ◦

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 25/2007 ettepaneku (C6-0207/2007 - SEC(2007)0683).

Eelarvekomisjon andis vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 2 positiivse arvamuse.

◦  
◦ ◦ ◦

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 26/2007 ettepaneku (C6-0208/2007 - SEC(2007)0684).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 3 nõusoleku assigneeringute täismahus ümberpaigutamiseks.

◦  
◦ ◦ ◦

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni esitatud assigneeringute ümberpaigutamise DEC 28/2007 ettepaneku (C6-0224/2007 - SEC(2007)0686).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis eelarvekomisjon vastavalt 25. juuni 2002. aasta finantsmääruse (mida on muudetud 13. detsembril 2006) artikli 24 lõikele 3 nõusoleku

## **12. Suuliselt vastatavad küsimused ja kirjalikud deklaratsioonid (esitamine)**

Parlamendiliikmed on esitanud järgmised dokumendid::

1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 108)::

- (O-0035/2007), Paolo Costa TRAN komisjoni nimel komisjonile: Ühtse Euroopa taevaloomine funktsionaalsete õhuruumiosade kaudu (KOM (2007)0101 lõplik) (B6-0135/2007);

- (O-0038/2007), Jan Andersson EMPL komisjoni nimel komisjonile: EURESi tegevusaruanne 2004-2005 "Ühtse Euroopa tööturu poole" (B6-0136/2007);

- (O-0042/2007), Giuseppe Gargani JURI komisjoni nimel komisjonile: Euroopa osatõingu põhikiri ja neljateistkümnes äriühinguõiguse direktiiv - õigusloomemenetluse hetkeseis (B6-0137/2007);

- (O-0046/2007), Manfred Weber fraktsiooni PPE-DE nimel, Martine Roure fraktsiooni PSE nimel, Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel, Cristiana Muscardini ja Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel nõukogule: Terrorismivastane võitlus (B6-0139/2007);

- (O-0049/2007) Miroslav Ouzký ENVI komisjoni nimel nõukogule: Madridis 3.-14. septembril 2007. aastal peetava kõrbestumise vastu võitlemise konventsiooni osaliste konverentsi eesmärgid (B6-0140/2007);

- (O-0050/2007) Miroslav Ouzký ENVI komisjoni nimel komisjonile: Madridis 3.-14. septembril 2007. aastal peetava kõrbestumise vastu võitlemise konventsiooni osaliste konverentsi eesmärgid (B6-0312/2007);

- (O-0051/2007) Manfred Weber ja Joseph Daul fraktsiooni PPE-DE nimel, Martine Roure fraktsiooni PSE nimel, Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel, Cristiana Muscardini ja Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel komisjonile: Terrorismivastane võitlus (B6-0313/2007);

-(O-0053/2007) Kathalijne Maria Buitenweg, Hélène Flautre ja Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel, Giusto Catania fraktsiooni GUE/NGL nimel nõukogule: Terrorismivastane võitlus (B6-0314/2007);

2) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 116):

- Alyn Smith, Jill Evans, Mairead McGuinness, James Nicholson ja Neil Parish: Brasiilia veiseliha importimine ELi (0071/2007);

- Miguel Angel Martínez Martínez, Catherine Guy-Quint, Linda McAvan, Richard Corbett ja Erika Mann: Euroopas toodetud lõikeriistade päritolumärgistus (0072/2007);

- Robert Evans, Glenis Willmott, Gabriela Crețu ja David Martin: Lõvide saatus Rumeenia loomaaedades (0073/2007);

- Cristian Dumitrescu, Daciana Octavia Sârbu, Alexandru Athanasiu, Dan Mihalache ja Radu

Podgorean: Bukaresti ajaloolise Bordei pargi avaliku omandi säilitamine, mida ohustab kinnisvaraarendusprojekt (0074/2007);

- Joseph Daul, Enrique Barón Crespo, Graham Watson ja Heide Rühle: Päritolu märkimine (0075/2007);

- Giusto Catania: Oscar Pistoriuse juhtum (0076/2007);

- Sharon Bowles ja Glenys Kinnock: Lapssõdurite kasutamise kaotamine (0077/2007).

### **13. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus**

Jagati välja komisjoni teatis parlamendi aprilli ja mai 2007. aasta osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta.

### **14. Tööplaan**

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati laiali käeoleva osaistungjärgu lõplik päevakord (PE 393.244/PDOJ). Ühtegi muudatusettepanekut ei tehtud.

Tööplaan kinnitati.

### **15. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel**

Vastavalt kodukorra artiklile 144 esinesid üheminutilise sõnavõttuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Nickolay Mladenov, Ioan Mircea Pașcu, Alexandru-Ioan Morțun, Andrzej Tomasz Zapałowski, Willy Meyer Pleite, Ian Hudghton, Urszula Krupa, Viorica-Pompilia-Georgeta Moisuc, Marian-Jean Marinescu, Bernard Poignant, Silvia Ciornei, Stanisław Jałowiecki, Csaba Sándor Tabajdi, Cristian Silviu Bușoi, Hélène Flautre, Kathy Sinnott, Anna Záborská, Evgeni Kirilov, Maria Petre, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marios Matsakis, Gerard Batten, Milan Gaľa, Glyn Ford, Marco Cappato, Philip Claeys ja David Sumberg.

### **16. Metsatulekahjud Kreekas, nende tagajärjed ning järeldused ennetus- ja hoiatusmeetmete võtmiseks (arutelu)**

Komisjoni avaldus: Metsatulekahjud Kreekas, nende tagajärjed ning järeldused ennetus- ja hoiatusmeetmete võtmiseks

Vladimír Špidla (komisjoni liige) esines avaldusega.

ISTUNGI JUHATAJA: Mario MAURO  
asepresident

Sõna võtsid Ioannis Varvitsiotis fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Vittorio Prodi fraktsiooni ALDE nimel, Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Dimitrios

Papadimoulis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Gerardo Galeote, Stavros Lambrinidis, Marios Matsakis, Elisabeth Schroedter, Georgios Toussas, Antonios Trakatellis, Dagmar Roth-Behrendt, Kyriacos Triantaphyllides, Nikolaos Vakalis, Edite Estrela, Antonis Samaras, Richard Corbett, Ioannis Kasoulides, Donata Gottardi, Rolf Berend, Manuel Medina Ortega, Manolis Mavrommatis, Evangelia Tzampazi, Marian-Jean Marinescu, Paulo Casaca, James Elles, Fernand Le Rachinel fraktsiooni ITS nimel, ja Vladimír Špidla.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Gerardo Galeote, Ioannis Varvitsiotis, Nikolaos Vakalis, Antonios Trakatellis, Konstantinos Hatzidakis, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Georgios Papastamkos, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Manolis Mavrommatis, Ioannis Gklavakis, Giorgos Dimitrakopoulos, Antonis Samaras, Panayiotis Demetriou, Ioannis Kasoulides, Giuseppe Castiglione, Rolf Berend, Luis de Grandes Pascual, Margie Sudre, Fernando Fernández Martín, Sérgio Marques, László Surján, Iles Braghetto, Maria Petre, Tomáš Zatloukal, Jean-Pierre Audy, Marian-Jean Marinescu, Francesco Musotto, Monica Maria Iacob-Ridzi, Yiannakis Matsis, Antonio Tajani ja Agnes Schierhuber fraktsiooni PPE-DE nimel: Selle suve loodusõnnetused (B6-0323/2007)\*;

- Vittorio Prodi, Alfonso Andria, Jean Marie Beaupuy ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel: Selle suve loodusõnnetused (B6-0324/2007)\*;

- Francis Wurtz, Dimitrios Papadimoulis, Athanasios Pafilis, Roberto Musacchio, Willy Meyer Pleite ja Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel: Metsatulekahjud Kreekas, nende tagajärjed ning ennetus- ja varajase hoiatamise meetmeid puudutavad järeldused (B6-0325/2007);

- Elisabeth Schroedter ja Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel: Metsatulekahjud Kreekas ja sellest tehtavad järeldused (B6-0326/2007);

- Martin Schulz, Linda McAvan, Stavros Lambrinidis, Manuel Medina Ortega, Guido Sacconi, Paulo Casaca, Constanze Angela Krehl, María Sornosa Martínez, Stavros Arnaoutakis, Katerina Batzeli, Panagiotis Beglitis, Maria Matsouka, Marilisa Xenogiannakopoulou, Nikolaos Sifunakis, Evangelia Tzampazi ja Catherine Neris fraktsiooni PSE nimel: Käesoleva suve loodusõnnetused ja erakordsed tulekahjud Kreekas (B6-0327/2007).

*\* Need resolutsiooni ettepanekud esitati loodusõnnetusi käsitleva arutelu lõpus (11.07.2007 protokoll punkt 22).*

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 04.09.2007 protokoll punkt 7.3.

## **17. Euroopa Liidu parem õigusloome - Parem õigusloome 2005: subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamine - 13. aastaaruanne - Õiguskeskonna lihtsustamise strateegia - Soovitustlike õigusaktide kasutamine (arutelu)**

Raport Euroopa Liidu parema õigusloome kohta [2007/2095(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Katalin Lévai (A6-0273/2007)

Raport "Parem õigusloome 2005": subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamine - 13. aastaaruanne [2006/2279(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Bert Doorn (A6-0280/2007)

Raport õiguskeskkonna lihtsustamise strateegia kohta [2007/2096(INI)] - Õiguskomisjon.  
Raportöör: Giuseppe Gargani (A6-0271/2007)

Raport soovituslike õigusaktide kasutamise institutsioonilise ja õigusliku mõju kohta  
[2007/2028(INI)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Manuel Medina Ortega (A6-0259/2007)

Katalin Lévai tutvustas raportit (A6-0273/2007).

Bert Doorn tutvustas raportit (A6-0280/2007).

Giuseppe Gargani tutvustas raportit (A6-0271/2007).

Manuel Medina Ortega tutvustas raportit (A6-0259/2007).

Sõna võttis Günter Verheugen (komisjoni asepresident).

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS  
asepresident

Sõna võtsid Gunnar Hökmark (ECON komisjoni arvamuse koostaja), Ole Christensen (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Elspeth Attwooll (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Andreas Schwab (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Gary Titley fraktsiooni PSE nimel, Jan Mulder, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk fraktsiooni UEN nimel, Monica Frassoni fraktsiooni Verts/ALE nimel, Daniel Stroj fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jens-Peter Bonde fraktsiooni IND/DEM nimel, Andreas Mölzer fraktsiooni ITS nimel, Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Klaus-Heiner Lehne fraktsiooni PPE-DE nimel, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Leopold Józef Rutowicz, Roger Knapman, Roger Helmer, Georgios Papastamkos, Silvia-Adriana Țicău, Marek Aleksander Czarnecki, Nils Lundgren, Tadeusz Zwiefka ja Andrzej Jan Szejna.

ISTUNGI JUHATAJA: Adam BIELAN  
asepresident

Sõna võtsid Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, ja Günter Verheugen.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 04.09.2007 protokoll punkt 7.4, 04.09.2007 protokoll punkt 7.5, 04.09.2007 protokoll punkt 7.6 ja 04.09.2007 protokoll punkt 7.7.

## **18. EURESi tegevusaruanne 2004-2005: Ühtse Euroopa tööturu poole (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-0038/2007), mille esitas(id) Jan Andersson EMPL komisjoni nimel komisjonile: EURESi tegevusaruanne 2004-2005 "Ühtse Euroopa tööturu poole" (B6-0136/2007)

Jan Andersson (autor) esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Vladimír Špidla (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Philip Bushill-Matthews fraktsiooni PPE-DE nimel, Stephen Hughes fraktsiooni PSE nimel, Danutė Budreikaitė fraktsiooni ALDE nimel, Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel, Elisabeth Schroedter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni IND/DEM nimel, Csaba Öry, Proinsias De Rossa, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Gunnar Hökmark ja Vladimír Špidla.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Jan Andersson EMPL komisjoni nimel: Euroopa tööturuasutuste süsteemi (EURES) 2004.–2005. aasta tegevusaruanne: ühtse Euroopa tööturu poole (B6-0322/2007)

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *05.09.2007 protokoll punkt 7.6.*

## **19. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 393.244/OJMA).

## **20. Istungi lõpp**

Istung lõppes kell 21.45.

Harald Rømer

peasekretär

Hans-Gert Pöttering

president



## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

3.9.2007

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andrikenė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Ashworth, Athanasiu, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Auken, Ayala Sender, Ayuso, Baco, Baeva, Bărbulețiu, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Booth, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, van den Burg, Buruiană-Aprodu, Bushill-Matthews, Busk, Bușoi, Busuttil, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dîncu, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitrescu, Ebner, Ehler, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Färm, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganț, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierек, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Gobbo, Goebbels, Goepel, Gomes, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Hedh, Hellvig, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hieronymi, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Ibrisagic, in 't Veld, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Klamt, Klač, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Kónya-Hamar, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambrinidis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lax, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Liotard, Lipietz, López-Istúriz White, Louis, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu,

Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morillon, Morin, Morŭn, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Obiols i Germà, Occhetto, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Peillon, Pęk, Petre, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podgorean, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Popeangă, Posselt, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfī, Sakalas, Saks, Salinas García, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schwab, Seeber, Seeborg, Segelström, Seppänen, Şerbu, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszevska, Starkevičiūtė, Št'astný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stoyanov, Strejček, Strož, Stubb, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Ţicău, Titford, Titley, Toma, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Weiler, Weisgerber, Whittaker, Wiersma, Willmott, Wise, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zimmer, Zingaretti, Zwiefka